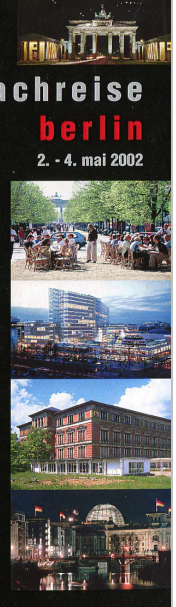


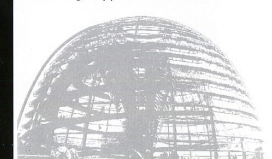
| berlin lebt |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | berlin lebt |                                                                                                                                                                                                                                                                        | berlin lebt                                                                                                                                                                            |  |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| programm    | Erläuterungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | programm    | Erläuterungen                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                        |  |
| 2.05.2002   | <b>Standortbestimmung: Ausstellung "Berlin Stadtmodelle"</b><br>Die Berliner Stadtmodelle vermitteln den besten Überblick über die Dimensionen der Stadt, die Geschichte der Teilung und das Baugeschehen der vergangenen 10 Jahre.                                                                                       | 3.05.2002   | <b>gsw-Hochhaus A: sauerbruch hutton architects, Berlin</b><br>Hauptverwaltung der Wohnungsbau-gesellschaft gsw. Mit Faserzement-tafeln sanierter Altbau steht neben gläsernem Neubau-Hochhaus, ver-bunden durch Flachbau mit Keramik-fassade.                         |  <p>führung<br/><b>jan r. krause</b><br/><b>bao phong phan quoc</b><br/>architekten<br/>berlin</p> |  |
| 2.05.2002   | <b>Medienstadt Oberbaumcity (ehemaliges Narva-Gelände)</b><br>Die Oberbaumcity ist ein neu eröffnetes Bürozentrum hinter historischen Mau-ern. In diesem Industriekomplex der Jahrhundertwende befand sich zu DDR-Zeiten die Glühlampenfabrik Narva. Jetzt sollen dort Designfirmen, Medien und IT-Unternehmen einziehen. | 3.05.2002   | <b>Rundfahrt zu diversen Eternit-Projekten</b><br>Besichtigung, verschiedener Techni-ken (genietet, Hinterschnittanker, ge-klebt) und verschiedener Bauaufgaben (Wohnungsbau, öffentliche Bauten, Sanierungen)<br>ggf. Baustellenbesichtigung eines aktuellen Projekts |                                                                                                                                                                                        |  |
| 2.05.2002   | <b>Bürohaus Oberbaumcity A: Schweger + Partner, Hamburg</b><br>Das Bürohaus ist eine interessante Auf-stockung (großer Glaswürfel) eines Backstein Gewerbehofes in der Oberbaumcity.                                                                                                                                      | 3.05.2002   | <b>Reichstagskuppel</b><br>Der Blick von der Kuppel ist am Abend am schönsten. Vielleicht als individu-elles Angebot ohne Gruppenzwang.                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                        |  |
| 2.05.2002   | <b>Rundfahrt mit kurzen Besichtigungsstopps</b><br>Die gelisteten Orte sind eine Auswahl wichtiger Bauten und Plätze, die kurz vorgestellt und am Samstag Nachmittag individuell besichtigt werden können.                                                                                                                | 4.05.2002   | <b>Ausflug zur Cargo-Lifter-Werft in Brandt</b><br>Die Werfthalle für den Riesenzeppelin "Cargo-Lifter" ist die größte freitra-gende Halle der Welt und ein wahrhaft visionäres und imposantes Projekt. Eine Stunde Fahrtzeit, die sich lohnt!                         |                                                                                                                                                                                        |  |
| 2.05.2002   | <b>Nordische Botschaften div. skandinavische Architekten</b><br>Einer der interessantesten Neubau-komplexe in Berlin. Bestes Beispiel für gelungene Materialkombinationen: Na-turstein, Kupfer, Holz, Blechkassetten, Sichtbeton, Faserzement                                                                             | 4.05.2002   | <b>Zeit zur freien Verfügung</b><br>Zum Abschluss sollte jeder die Ge-le-genheit bekommen, "sein" Berlin zu entdecken, zu shoppen, gesehene Orte zu individuell zu besichtigen, neue Orte zu erkunden.                                                                 |                                                                                                                                                                                        |  |

**fachreise  
berlin**  
2. - 4. mai 2002



**TOP 100**

| berlin lebt |                                                           | berlin lebt |                                                      | berlin lebt |                                                                                                                       |
|-------------|-----------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| programm    | Donnerstag, 2. Mai 2002<br>Der "Berlin-Tag"               | programm    | Freitag, 3. Mai 2002<br>Der "VHF-Tag"                | programm    | Samstag, 4. Mai 2002<br>Der "Ausflugs-Tag"                                                                            |
| 07.25       | Abflug Zürich Kloten                                      | 09.00       | Nordische Botschaften                                | 09.00       | Ausflug zur Cargo-Lifter-Werft in Brandt                                                                              |
| 08.55       | Ankunft Berlin Tegel                                      | 11.00       | div. skandinavische Architekten                      | 13.00       | Zeit zur freien Verfügung mit weiteren Vorschlägen zur individuellen Besichtigung: Mauergedenkstätte Bernauer Strasse |
| 10.30       | Standortbestimmung                                        |             | A: sauerbruch hutton architects, Berlin              |             | Checkpoint Charlie-Museum                                                                                             |
| 13.00       | Ausstellung "Berlin Stadtmodelle" mit Begrüßung und Lunch | 13.00       | Lunch                                                |             | Museen                                                                                                                |
|             | Medienstadt Oberbaumcity (ehem. Narva-Gelände)            | 14.30       | Rundfahrt zu diversen Eternit-Projekten:             |             | Galerien                                                                                                              |
| 14.00       | Bürohaus Oberbaumcity, A: Schweger + Partner, Hamburg     |             | Plattenbausanierungen                                | 20.40       | Abflug Berlin-Tegel                                                                                                   |
| 15.30       | Rundfahrt mit kurzen Besichtigungs-stopps                 |             | Mendelssohnviertel                                   | 22.05       | Ankunft Zürich Kloten                                                                                                 |
|             | East-Side Gallery/Mauer                                   |             | Platz der Vereinten Nationen                         |             | Programm                                                                                                              |
|             | Jüdisches Museum                                          |             | Fischerinsel;                                        |             |                                                                                                                       |
|             | Schweizer Botschaft                                       |             | Geklebte Fassade                                     |             |                                                                                                                       |
|             | Regierungsviertel                                         |             | Schule Prenzlauer Berg                               |             |                                                                                                                       |
|             | Kanzleramt                                                |             | Sichtbare Befestigung                                |             |                                                                                                                       |
|             | Brandenburger Tor                                         | 18.00       | Wohnungsneubau in Mitte                              |             |                                                                                                                       |
|             | Pariser Platz                                             | 21.00       | ggf. Baustellenbesichtigung eines aktuellen Projekts |             |                                                                                                                       |
| 18.00       | Unter den Linden                                          |             | Abendessen                                           |             |                                                                                                                       |
|             | Potsdamer Platz                                           |             | Reichstagskuppel                                     |             |                                                                                                                       |
| 19.30       | Einchecken im Hotel                                       |             |                                                      |             |                                                                                                                       |
|             | Abendessen                                                |             |                                                      |             |                                                                                                                       |



**TOP 100**



## REISEBERICHT 2002

### TOP 100 „Berlin wir kommen“

Selbst auf einem Weltflughafen wie Zürich-Kloten, fällt es auf, wenn morgens um 6.00 Uhr sich mehrere „aufgeweckte“ Herren, nach einem Konferenzraum erkundigen.  
Hauptversammlung um 6.00 auf dem Flughafen in Kloten, die sind wohl durchgeknallt!  
Wie kann so etwas passieren.....?

In einer „kreativen Pause“ einer Vorstandsitzung von TOP 100, wurde ganz locker festgestellt, dass in Berlin obwohl nicht mehr ganz die Aufbruchstimmung der 90 er Jahre herrsche, nach wie vor ein ungebrochener Bauboom stattfindet. Architekten aus aller Welt seien mit von der Partie. Schnell war unser Hunger nach mehr Information geweckt. Aus dem lockeren Gespräch heraus wurde plötzlich festgestellt, „komm wir gehen doch im nächsten Frühling für ein paar Tage nach Berlin“. Man könnte ja die Hauptversammlung unseres Vereins TOP 100 damit zusammenlegen. Weil aber TOP 100 ein Verein nach schweizerischem Recht sei, müsse die Versammlung in der Schweiz, oder mindestens im Flugzeug oder eventuell in einem Zollfreilager abgehalten werden. Die diversen Orte wurden dann aber im Hinblick, dass nicht alle Vereinsmitglieder nach Berlin mitkommen würden, zu Gunsten des Flughafen Kloten fallen gelassen.

Am Morgen des 2. Mai 2002 war es dann so weit. Unser Präsident Alexander Stadler handelte die HV ordentlich und nach Statuten ab. Die rekordverdächtig schnell, ohne Zwischenrufe oder Vorbehalte abgehandelte Versammlung, lässt darauf schliessen, dass unsere Mitglieder entweder noch etwas Schlaf in den Augen hatten, oder sich bereits gedanklich im Flugzeug nach Berlin befanden.

Nach einer guten Stunde Flugzeit mit der „Swiss“ landeten wir sicher in Berlin. Es hatte alles gut geklappt, ausser dass auf den hinteren Plätzen sitzende Fluggäste kein Sandwich als Zwischenverpflegung erhielten, sondern sich mit einem „Schnägg“ begnügen mussten, da der Businessplan der „Swiss“ vorsieht, dass pro Flugzeug nur 100 Sandwiches mitgenommen werden.

Auf dem Flughafen Tegel wurden wir schon von Jan R. Krause von der Eternit Deutschland erwartet. Auf der anschliessenden Fahrt Richtung Reichstag, wurde uns nun im „zackigsten Deutsch“, die Stadt erklärt. Berlin stehe auf einer Fläche die zirka 8 mal grösser als Paris sei, aber ca 1,3 Mio mehr Einwohner als Paris, sprich 3,4 Mio Bewohner habe. Dieser Umstand muss wohl daran schuld sein, dass Berlin verglichen mit Rom, Paris oder London, eine äusserst grüne, vom Verkehr und den Leuten auf der Strasse her gesehen, eine sehr ruhige Stadt ist.

Vorbei an der „schwangeren Auster“ und der „Waschmaschine“ von Schröder erreichten wir das Reichtagsgebäude. Vom Dach desselben und aus der technisch eindrucklichen Reichtagskuppe aus Stahl und Glas, verschafften wir uns einen ersten Überblick auf die Stadt. Dabei fiel recht schnell die keine 300 m neben dem Reichstag, auf weitem Feld alleine stehende Schweizerbotschaft auf. Durch die diversen Erklärungen unserer Begleiter über die Schweizer Botschaft, bei der die Beharrlichkeit in der Standortfrage als typisch schweizerisch gelobt wurde, konnten wir unsere leise Enttäuschung über den Wegzug unseres geliebten Botschafters Borer mit seiner süssen Frau „Shawne“, verbergen. Als wir dann beim nähern hingehen noch zusätzlich mit „Pipilotti Rist“ Blättern berieselt wurden, war es uns wie damals unseren Vätern, als unsere Fussballer Deutschland mit 2:1 geschlagen haben, wir waren stolz!

Die anschliessende Besichtigung der Berliner Stadtmodelle, die vor allem die traurige Situation und Bilanz nach dem Krieg darstellte, aber dann den ungeheuerlichen Willen der Deutschen und der Berliner, ihre Stadt neu aufzubauen zeigte, beeindruckte. Der kurze Bummel durch das ehemalige Narva-Gelände, auf der heute die Medienstadt Oberbaumcity steht, ergab genügend Hunger, so dass das „Alimentari e Vini“ genau richtig kam. Nach dem italienischen Mittagessen gings nun weiter zur indischen Botschaft und später zur Landesvertretung Bremen. Die Führung durch die Architekten Léon Wohlhage Wernik war eindrücklich. Die Architektin zeigte uns auf, wie der Weg von der Vision zur Idee über den Bauherr bis zur Ausführung lang ist, die vielen Überlegungen und Verbindungen zu Land und Leuten gemacht werden muss, um so schlussendlich ein bewundertes Bauwerk zu erstellen. Nebenbei fiel uns Handwerkern dann aber schnell auf, dass die handwerklichen Leistungen, eingekauft über eine GU aus der Schweiz, vermutlich geliefert vom „Billigsten“, auch in Deutschland zu schlechter Bauqualität führt.

Mit diesem Eindruck bestärkt, bleibt es abzuwarten, wie lange es dauert, bis der Namen der GU so schlecht ist, dass es selbst die öffentliche Hand in der Schweiz merkt, dass gute Qualität auf Zeit gesehen kostengünstiger ist als der billigste Preis und sicher nicht über GU erreicht wird. Nach diesen vielen Eindrücken und Gedanken fuhren wir zum Einchecken ins Hotel Schweizerhof. Das Abendessen am Gendarmenmarkt bei „Lutter und Wegner“ rundete den gelungenen Tag ab. Dabei fiel nebst dem guten und „geistreichen“ Abendessen, dem etwas blas werdenden Kassier eines auf, „Euro gleich Teuro“. Am nächsten Morgen, Abfahrt 8:30 Uhr unter Leitung von Herr Phan Quoc Bao Phong, „ein Wiener“ wie wir am Vorabend erfahren haben, nach der Cargo-Lifter Werft in Brandt. Auf der Fahrt über die ehemals ostdeutsche Autobahn, erreichten wir durch diverse Schlaglöcher geschüttelt, den ehemaligen Luftwaffenstützpunkt der DDR. Nebst dem Wissen, dass vor nicht all zu langer Zeit auf diesem Stützpunkt, ca. 35 Flugminuten entfernt von der Schweiz, sich rund 200 voll aufmunitionierte Kampfflugzeuge befanden, staunten wir aber nicht schlecht über die Dimensionen und die Idee des Cargo-Lifters. Dieser soll in Zukunft Lasten von bis zu 150 Tonnen durch die Luft bewegen können, Nach der äusserst interessanten Einführung in die Technik wurde uns dann die riesige Werfthalle (220 m breit, 360 m lang und 107 m hoch), die zur Erstellung des Cargo-Lifters nötig ist, gezeigt. Riesig, eindrücklich, phantastisch !!!

Zurück in Berlin ging es weiter mit der Besichtigung der Nordischen Botschaften von den Architekten Berger + Parkinnen. Das Zusammengehen der nordischen Länder in einer baulichen Einheit, trotzdem aber jedes Land eigenständig für sich, ergibt viele gute Details in sich, trotzdem zeigt sie aber eine gewisse Geschlossenheit der nordischen Länder gegenüber Europa. Anschliessend hatten wir die Gelegenheit uns im GSW-Hochhaus, geplant von den Architekten Sauerbruch und Hutton, über die Technik und Vorteile einer doppelten Gebäudehülle (Glas, Fenster) zu orientieren. Es ist erstaunlich, dass mit ausgeklügelter Technik und Beschattung etc. in einem gläsernen Hochhaus von Energiewerten mit fast Minergiestandart gesprochen werden kann. Als Kontrast zum Hochhaus wurden wir anschliessend zum Europa-Sport-Park gefahren, der beim heranfahren überhaupt nicht erkannt werden konnte, da geschätzt ca .80% davon sich unter der Erde befinden. Das Bauwerk, als Vorleistung für die nicht in Berlin stattgefundene Olympiade 2000, vom Architekten D. Perrault gebaut, wurde uns durch die italienische Architektin Katia Perrone, gezeigt. Das auf 16 „Stützen“ stehende Velodrom, alles fast unterirdisch angelegt, aber wegen seiner ausgeklügelten Architektur, trotzdem mit der grünen Umgebung verbunden, ist grossartig.

Zusammen mit der grössten Schwimmhalle der Welt, den Wettkampfbecken in denen besonders enthärtetes Wasser für schnelle Wettkampfzeiten sorgen soll, ergibt sich ein Gebäudekomplex, aber auch Sportmöglichkeiten für die Bewohner von Berlin mit eindrucklichen Ausmassen.

Nach dem strengen aber interessanten und lehrreichen Tag zogen wir uns für kurze Zeit in unser Hotel zurück. Kaum geduscht....., Abendessen im „Sale e Tabachi“. Vermutlich durch einen Insidertyp gestachelt, erlebten wir in diesem Lokal ein italienisches Nachtessen vom Feinsten. Vielen Dank den Gourmets unter den TOP 100 Leuten! Auf dem abendlichen Spaziergang zurück zum Hotel, unter den beeindruckenden Stahl und Zelt/Fensterkonstruktionen des Sonyzentrums durchgehend, langte der Tag noch mit genau 10 Minuten zu einem Bier an der Hotelbar, bevor Mitternacht geläutet wurde.

Samstag früh, allerdings eine Stunde später als am Vortag, erst um 9;30 Uhr, Abfahrt zum Tempodrom. Das mit seiner zeltartigen Architektur, versehen mit einem äusserst gefälligen Sarnafildach, gebaut durch die Architektur GMP, uns sympathisch vorgeführte Gebäude ist super. Das mit einfachsten Materialien gebaute, sauber durchkonstruierte, von einem guten Bauführer überwachte Werk, bestach durch räumliche Harmonie aber auch durch handwerklich beste Leistungen. Es war wohlthuend den Eindruck vom Donnerstag, mit dem durch eine GU überwachte Bauleistung, mit der von „Fachleuten“ geforderten und auch erhaltenen Handwerkerleistung, zu vergleichen.

Nach all den architektonischen Höhepunkten die uns durch unseren „Eterniter“ Sämi Tramaux überhaupt ermöglicht wurde, hatten wir am Mittag nun noch genügend Zeit, die Stadt Berlin von seiner eher bedrückenden Seite, der Trennung in Ost und West, mit den vielen tragischen Schicksalen mit Flucht über die Mauer, zu erleben.

Mit dem Eindruck das so etwas nie mehr passieren darf, mit den aber immer wiederkehrenden Nachrichten, dass ähnliches immer wieder passiert, sind wir aufgerufen uns überall gegen solches zu wehren.

Planmässig, müde, aber trotzdem glücklich, zusammen mit den Kollegen der TOP 100 eine 100% Topreise erlebt zu haben, landeten wir um 21:30 Uhr in Kloten.

Ich möchte zum Schluss Sämi Tramaux danken für seine Beziehungen und Möglichkeiten die er für uns spielen liess. Es war für mich eine Stadtreise die ich in dieser Art, vermutlich nur wieder mit TOP 100 Leuten erleben darf.

Nach dem provisorischen Wissen des Schreibers sollte, nachdem ein Koffer bei der Anreise etwas spät in Berlin gelandet ist, „Keiner mehr einen Koffer in Berlin haben“.

Guido Marquart